

# Empreintes

par Myriam MARTEL et Vincent MARTIN

AUDIOVISUEL de Myriam MARTEL & Vincent MARTIN - REALISATION 2012  
Selon un texte original de Myriam MARTEL

TEXTE & NARRATION : Myriam MARTEL

PHOTOGRAPHIE : Jacques DUCRUET, Claude PREDAL, Jean-Charles PIZOLATTO, Caroline MAUVE,  
Sylvain PIROCHE, Francis HENRY, Vincent MARTIN

MONTAGE , INFOGRAPHIE et BANDE SON : Vincent MARTIN

MUSIQUE : Ehma, "Chant des sirènes Part III", "Fin des vacances", (Licence Art Libre 1.3)

MERCI : Jacques DUCRUET et la complicité de Chloé (modèle), Michel VRAHIDES (traitement son)

Le désert sans fin.  
Rien ne bouge mais tout change.  
Je marche depuis longtemps déjà. Sans conscience.  
Ils sont bien loin mes premiers pas.  
Marcher dans le sable est une difficulté de chaque instant.  
Il se dérobe sous mes pieds et après plusieurs enjambées, il n'y a que peu de distance parcourue.  
Les dunes sont hautes et me font espérer, un possible chemin, un moment d'éternité.  
Je regarde le sommet et j'imagine, j'espère découvrir le mystère qui se cache derrière.  
Et lorsqu'il me semble être tout en haut, d'autres dunes s'élèvent encore plus haut.  
Il m'a semblé entendre des bruits, des cris, des voix parfois.  
J'ai cru qu'ils pourraient enfin me guider.  
Des quatre points cardinaux, je ne sais où tourner mes pas.

Il me faudrait un sens, une voie.  
J'ai écouté le murmure du vent. Je me suis perdue dans ses tourbillons enivrants.  
Il m'a semblé te rencontrer, t'approcher, ta douce voix m'a emportée. J'ai cru voir des fontaines et des rivières, mais l'eau était verte et amère.  
J'ai porté tout au creux, un peu de vie.  
Moment majestueux empli d'un bonheur intense.  
Ephémère instant, je ne suis plus une et je donne la vie.  
Les chemins se croisent, je reviens sur mes pas. Je me perds à nouveau dans ces dunes infinies.  
Mes pas deviennent lourds à l'approche de midi.  
La soif me tiraille et je change de cap.  
Où se terminera mon chemin?

La nuit, une main m'effleure et me montre une direction.  
Au réveil je ne sais plus si elle était vraiment là, tout à côté, ni quelle direction elle m'indiquait.  
Ce sont des voix chaudes, au milieu de nul part, qui m'attirent et me guident.  
Elles me font à avancer encore et toujours.  
Un regard m'aide à ne pas tomber, à rester debout.  
La lune bienveillante a toujours été là.  
Sans jugement ni heurt, elle est là.  
Parfois je la hais et je la maudis, parfois je la regarde et je l'admire.  
Dans sa belle indifférence, elle m'enveloppe et m'éclaire de sa lumière bleutée.

Le sable me porte ou se dérobe sous mes pas.  
Il est là, partout, à perte de vue, et je ne sais s'il est ami ou ennemi.  
Il ne parle pas.  
Tantôt il est doux comme un matelas, tantôt il me gifle le visage et fait pleurer mes yeux.  
Le sable a effacé les choses.  
Le sable a effacé le temps.  
Le sable a effacé les gens.  
Il ne reste que moi et le sable.  
Le sable gagnera.  
A la fin, je serai le sable.

Myriam MARTEL

# Festival International d'Art Numérique d'Epinal du 28 au 30 septembre 2012 - Palmarès 2012

- Coupe de l'Europe, **TRES CHER PAPA**, de Philippe de Lachèze-Murel – France
  - Grand prix de la ville d'Epinal - Chèque 200 €, **BEHIN**, de Patrick Rottiers – France
  - Prix du Conseil Général des Vosges - Chèque 150 € + médaille, **MODI**, de Christian Hendrickx – Belgique
  - Prix spécial du jury - Médaille d'or FIAP + Prix Crédit Agricole (100 €), **LA SAVEUR DES CERISES NOIRES**, de Jean Zucchet - France
  - Prix "Moine" de l'audace - *Un coffret dégustation*, **IL LAVORO RENDE LIBERI**, de Gabriele Pinardi, Italie
  - Prix "Griottines" de la poésie - *Un coffret gourmand*, **ADONIS LE VISIONNAIRE**, de Jean-Pierre Simon - France
  - Prix pour la qualité de la photographie - Médaille d'or de la FPF + Prix FujiFilm, **UNE TRADITION DE 651 ANS**, de Yavuz Sariyildiz
  - Prix de la meilleure bande son originale - Médaille d'argent de la FIAP + Prix FujiFilm, **LA CABANE**, de Hervé Séguret - France
  - Prix Jacques Thouvenot du meilleur scénario original - *Un objet d'art* + Prix FujiFilm, **L'APPARTEMENT DU 23**, de Ricardo Zarate & Gilles Lucas-Leclin - France
  - Prix de l'humour Georges Mangin et Raymond Eymonerie - *Un clystère ancien* + Trophée de la Fédération photographique de France, **LA VOISINE S'APPELAIT CARMEN**, de Jean-Louis Terrienne - France
  - Prix de la narration originale - Médaille d'argent de la FPF + prix Microfun88, **RAYUELA**, de Rachel Herman - France
  - Prix de l'Imagerie d'Epinal pour le meilleur texte original - *Une image d'Epinal encadrée*, **LE TABAC DES SPORTS**, de Jean-Paul Petit - France
  - Prix de l'Imagerie d'Epinal pour la meilleure évocation historique - *Une image d'Epinal encadrée*, **LA FAMEUSE MACHINE DE MARLY**, de Claudine et Jean-Pierre Durand - France
  - Prix Lorraine photo du meilleur reportage de voyage - *Un livre de photographies*, **UN VOYAGE EN ORIENT**, de André MALET - France
  - Prix Noir et Couleur de la 3e image - *Un livre photo*, **BRIERE : TERRE DE LUMIERE**, de Bernard PRIN & Yvonne FAIVRE - France
  - Coupe Pierre Marchal - *Un objet d'art* + Médaille de bronze de la FPF, **AMERE VICTOIRE**, de Corentin LE GALL - France
  - Prix Vosges Télévision du documentaire ou reportage - Médaille de bronze de la FIAP, **SOUL MUSIC**, de Malcolm IMHOFF - Grande-Bretagne
- 
- Coup de cœur des membres du Jury - (mention d'honneur de la FIAP, Annie : **TEE 9**, de Alessandro BENEDETTI – Italie, Daniel : **LE TEMPS A PERDU SES AIGUILLES**, de Gérard TRIGAUD – France, Denys : **LA CABANE**, de Hervé Séguret – France, Jean-Marie : **BEHIN**, de Patrick ROTTIERS – France, Julie : **ŒIL POUR ŒIL**, de Giacomo CICCOTTI - Italie
- 
- Coupe thématique "Rêver, peut-être" - *Un objet d'art* + Prix Crédit Agricole (50 €), **EMPREINTES**, de Vincent MARTIN et Myriam MARTEL – France
  - Mention spéciale "Rêver, peut-être" - 1 mention d'honneur de la FIAP, **LE REVER PEUT ETRE**, de Jean-Yves CALVEZ - France
- 
- Prix du Public - clé USB 32 Go, **BRIERE, TERRE DE LUMIERES**, de Bernard PRIN & Yvonne FAIVRE - France, **MODI**, de Christian Hendrickx - Belgique, **21/12/2012**, de Le fatte ignorant
- 
- Insigne bleue FIAP du meilleur auteur :
  - **Patrick ROTTIERS**

## 27ème FESTIVAL du FILM de CREATIVITE en COURT METRAGE / Cannes 2014

Titre	Réalisateur	Origine	Clé
Codex Pacificus	René-Augustin Bougourd	93 - Aulnay sous Bois	
Czeslaw et Mélania	Jean-Marie Rossi	06 - Grasse	
Modi	Christian Hendrickx	Belgique	
Brière, terre de lumière	Bernard Prin	44 - Saint Nazaire	
Le paysan de Paris chante	Jean-Pierre Simon	92 - Rueil-Malmaison	
Je	Frédéric Michel	69 - Villeurbanne	
Le monsieur aux souliers de pécaré	Ricardo Zarate	57 - Thionville	
Souvenirs d'une bouteille	Jean-Jacques Abassin	38 - Biviers	
Ils ont tués celui qui disait,,	José Catalan	62 - Monchy-le-Preux	9
Jouer avec le feu	Jacques Logeais	22 - Dinan	10
La mode printemps été	Josette Allaire	06 - Mougins	11
Battre en retraite	Jean-Yves Calvez	77 - Boissy le Châtel	12
Papiers, s'il vous plaît	Maurice Ricou	17 - Lagord	13
<b>Empreintes</b>	<b>Vincent Martin</b>	<b>38 - Meylan</b>	<b>14</b>
Noir	Jean-Marie Béziat	64 - Mourenx	15
La jolie Poupée	Emmanuel Bas	78 - Poissy	16
Mon lac... d'Annecy	Nicole Baud	73 - Savoie	17
Jeux de vase	Marie-Françoise Boufflet	17 - Fouras	18
La lady de New York	Gérard Wyrzykowski	78 - Triel sur Seine	19
Balthazar	Josette Allaire	06 - Mougins	20
Marc Chagall	Jean-Pierre Simon	92 - Rueil-Malmaison	21
Les gâs de l'île de Sein	Patrick Crasnier	31 - Saint-Sauveur	22
Anna	Daniel Masse	54 - Nancy	23
La mer et moi	Xavier de Mas Latrie	11 - Castelnaudary	24
Ma collection de mots	Annie Logeais	22 - Dinan	25
Charivari	Ricardo Zarate	57 - Thionville	26
Le maître des signes	Laure Gigou	34 - Jacou	27
Je vois que la couleur	Thérèse Coursault	78 - Le Pecq	28
Je suis née pour danser	Jean-Marie Lafont Delpit	91 - Palaiseau	29
Miss-tic	Jacques Van de Weerd	Belgique	30
Agnus Dei	Michel Paret	95 - Argenteuil	31
Behin	Patrick Rottiers	38 - Saint-Nazaire les Eymes	31
Bibis et petits fours	Noël Dumaine	31 - Couladère	31
Chemin de Compostelle	Thérèse Jacquey	70 Bouligney	31
Chemin de croix	Claude Prédal	38 - Montbonnot	31
Cinquante	Claude Humbert	45 - Boigny sur Bionne	31
Ecrire en bleu	Jean-Michel Leverne	07 - Saint Péréay	31
Fantaisie pour mongolfière en 3 tableaux	André Malet	02 - Soissons	31
Heavy duty	Guy Royer	95 - Argenteuil	31
Here with me	Rachel Herman	57 - Hayange	31
Interrogation	Jean-Michel Leverne	07 - Saint Péréay	31
La bataille du fox-terrier	Paul-François Béziat	31 - Toulouse	31
La route gasconne	Corentin Legall	31 - Cugnaux	31
Le cycle de l'eau	Claude Chainier	69 - Lyon	31
Le K	Jean-Paul Brobeck	68 - Mulhouse	31
Le masque de la mort rouge	Gilbert Stimac	69 - Dommartin	31
Le raid Saint Gervais	Claude Kies	13 - Fos sur Mer	31
Le vent l'emportera	Guy Alaux	33 - Bègles	31
Les bottes	Gilbert Stimac	69 - Dommartin	31
Les mains de l'orgue	Claude Kautzman	67 - Souffelwryersheim	31
Les ponts de Constantine	Akacha Lahcène	Algérie	31
Ma prochaine vie	Jean-Jacques Abassin	38 - Biviers	31
Métamorphose	Philippe Delaplace	92 - Rueil-Malmaison	31
Ok-Coral	Hébert Michèle et Claude	92 - Rueil-Malmaison	31
Quatre	Claude Humbert	45 - Boigny sur Bionne	31
René Lemercier	Jean-Marie Coupriaux	70 - Menoux	31
Rêves de retraitée	Claude Chainier	69 - Lyon	31
Revoir Negrine	Claude Kautzman	67 - Souffelwryersheim	31
Sourire caché	Philippe Delaplace	92 - Rueil-Malmaison	31
Tranes sibériennes	Jean-Marie Coupriaux	70 - Menoux	31
Une famille d'arbres	Jean-Marc Fiancette	06 - Cagnes sur Mer	31
Voyage éclair dans une école se stylisme	Ghislaine Chapeau	33 - Saint-Médar en Salle	31



Cannes, le 3 Février 2014

*Chers amis,*

*Le Ciné Caméra Club de Cannes en partenariat avec la Ville de Cannes, le Conseil Général des Alpes-Maritimes, et la Fédération Photographique de France vous propose son :*

## **27<sup>ème</sup> FESTIVAL du FILM de CREATIVITE en COURT METRAGE**

**Samedi 14 Juin 2014 à 15h30 à la Maison des Associations - Salle 1901 - 9 rue Louis Braille - 06400 CANNES**

*Cette manifestation s'adresse à tous les vidéastes et diaporamistes amateurs, mais aussi aux scolaires, aux étudiants, aux Ecoles Supérieures de Cinéma ainsi qu'aux associations de jeunes .*

Le Jury sera composé de personnalités du monde cinématographique, culturel ou artistique choisies par le Conseil d'Administration.

Les prix et récompenses seront les suivants :

- **Catégorie "Jeunes" :**  
\* 1<sup>er</sup> Prix : 300 € - 2<sup>ème</sup> Prix : 200 €
- **Catégorie "Animation" :**  
\* 1<sup>er</sup> Prix : 300 € - 2<sup>ème</sup> Prix : 200 €
- **Catégorie "Amateurs vidéastes" :**  
\* 1<sup>er</sup> Prix : 300 € - 2<sup>ème</sup> Prix : 200 €
- **Catégorie "Amateurs diaporamistes numériques" :**  
\* 1<sup>er</sup> Prix : 300 € - 2<sup>ème</sup> Prix : 200 €

Le programme de ce Festival se déroulera comme suit :

**Samedi 14 Juin 2014 :**

**15 h.30** - Projection en séance publique des réalisations vidéos et diaporamas numériques sélectionnées pour le Palmarès

**18 h.30** - Verre de l'amitié

**20 h.30** - Repas de Gala (réservation au 04 92 99 27 35 ou au 06 60 09 71 09 avant le 15/05/2013)

*Le Ciné Caméra Club de Cannes et ses partenaires seraient très honorés de votre présence. Dans cette attente, ils vous prient de croire, chers amis, à l'expression de leurs sentiments les plus cordiaux.*

**CONSEIL  
GÉNÉRAL**  
DES ALPES-MARITIMES



**Jean-Pierre DROILLARD,**  
Président

**CANNES**  
CÔTE D'AZUR  
www.cannes.com

	Titre	Réalisateur	Origine
1	Je	Frédéric Michel	69 - Villeurbanne
2	Le monsieur aux souliers de pécaré	Ricardo Zarate	57 - Thionville
3	Czeslaw et Mélania	Jean-Marie Rossi	06 - Grasse
4	Modi	Christian Hendrickx	Belgique
5	Brière, terre de lumière	Bernard Prin	44 - Saint Nazaire
6	Codex Pacificus	René-Augustin Bougourd	93 - Aulnay sous Bois
7	Le paysan de Paris chante	Jean-Pierre Simon	92 - Rueil-Malmaison
8	Souvenirs d'une bouteille	Jean-Jacques Abassin	38 - Biviers
9	Ils ont tués celui qui disait,,	José Catalan	62 - Monchy-le-Preux
10	Jouer avec le feu	Jacques Logeais	22 - Dinan
11	La mode printemps été	Josette Allaire	06 - Mougins
12	Battre en retraite	Jean-Yves Calvez	77 - Boissy le Châtel
13	Papiers, s'il vous plait	Maurice Ricou	17 - Lagord
14	<b>Empreintes</b>	<b>Vincent Martin</b>	38 - Meylan
15	Noir	Jean-Marie Béziat	64 - Mourenx
16	La jolie Poupée	Emmanuel Bas	78 - Poissy
17	Mon lac... d'Annecy	Nicole Baud	73 - Savoie
18	Jeux de vase	Marie-Françoise Boufflet	17 - Fouras
19	La lady de New York	Gérard Wyrzykowski	78 - Triel sur Seine
20	Balthazar	Josette Allaire	06 - Mougins
21	Marc Chagall	Jean-Pierre Simon	92 - Rueil-Malmaison
22	Les gâs de l'île de Sein	Patrick Crasnier	31 - Saint-Sauveur
23	Anna	Daniel Masse	54 - Nancy
24	La mer et moi	Xavier de Mas Latrie	11 - Castelnaudary
25	Ma collection de mots	Annie Logeais	22 - Dinan
26	Charivari	Ricardo Zarate	57 - Thionville
27	Le maître des signes	Laure Gigou	34 - Jacou
28	Je vois que la couleur	Thérèse Coursault	78 - Le Pecq
29	Je suis née pour danser	Jean-Marie Lafont Delpit	91 - Palaiseau
30	Miss-tic	Jacques Van de Weerd	Belgique
31	Agnus Dei	Michel Paret	95 - Argenteuil
31	Behin	Patrick Rottiers	38 - Saint-Nazaire les Eymes
31	Bibis et petits fours	Noël Dumaine	31 - Couladère
31	Chemin de Compostelle	Thérèse Jacquy	70 Boulogne
31	Chemin de croix	Claude Prédal	38 - Montbonnot
31	Cinquante	Claude Humbert	45 - Boigny sur Bionne
31	Ecrire en bleu	Jean-Michel Lerverne	07 - Saint Péray
31	Fantaisie pour mongolfière en 3 tableaux	André Malet	02 - Soissons
31	Heavy duty	Guy Royer	95 - Argenteuil
31	Here with me	Rachel Herman	57 - Hayange
31	Interrogation	Jean-Michel Lerverne	07 - Saint Péray
31	La bataille du fox-terrier	Paul-François Béziat	31 - Toulouse
31	La route gasconne	Corentin Legall	31 - Cugnaux
31	Le cycle de l'eau	Claude Chainier	69 - Lyon
31	Le K	Jean-Paul Brobeck	68 - Mulhouse
31	Le masque de la mort rouge	Gilbert Stimac	69 - Dommartin
31	Le raid Saint Gervais	Claude Kies	13 - Fos sur Mer
31	Le vent l'emportera	Guy Alaux	33 - Bègles
31	Les bottes	Gilbert Stimac	69 - Dommartin
31	Les mains de l'orgue	Claude Kautzman	67 - Souffelwryersheim
31	Les ponts de Constantine	Akacha Lahcène	Algérie
31	Ma prochaine vie	Jean-Jacques Abassin	38 - Biviers
31	Métamorphose	Philippe Delaplace	92 - Rueil-Malmaison
31	Ok-Coral	Hébert Michèle et Claude	92 - Rueil-Malmaison
31	Quatre	Claude Humbert	45 - Boigny sur Bionne
31	René Lemercier	Jean-Marie Coupriaux	70 - Menoux
31	Rêves de retraitée	Claude Chainier	69 - Lyon
31	Revoir Negrine	Claude Kautzman	67 - Souffelwryersheim
31	Sourire caché	Philippe Delaplace	92 - Rueil-Malmaison
31	Tranes sibériennes	Jean-Marie Coupriaux	70 - Menoux
31	Une famille d'arbres	Jean-Marc Fiancette	06 - Cagnes sur Mer
31	Voyage éclair dans une école se stylisme	Ghislaine Chapeau	33 - Saint-Médar en Salle